

# NIEDERSCHRIFT

**VERTEILER: 3.1.1 + 3.1.2**

<b>Körperschaft</b>	<b>: Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium</b>	<b>: Stadtvertretung, STV/036/ X</b>	
<b>Sitzung am</b>	<b>: 14.02.2012</b>	
<b>Sitzungsort</b>	<b>: Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn</b>	<b>: 19:00</b>	<b>Sitzungsende : 19:40</b>

**Öffentliche Sitzung**

**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Kathrin Oehme
Schriftführer/in	: gez.	Nadine Peters

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 14.02.2012

### Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Frau Kathrin Oehme**

Teilnehmer

**Frau Ute Algier**  
**Frau Naime Basarici**  
**Herr Hans-Georg Becker**  
**Herr Miro Berbig**  
**Herr Arne - Michael Berg**  
**Herr René Bülow**  
**Herr Tobias Claßen**  
**Frau Annemarie Ebert**  
**Herr Uwe Engel**  
**Frau Katrin Fedrowitz**  
**Herr Peter Gloger**  
**Herr Frank Grzybowski**  
**Frau Dagmar Gutzeit**  
**Frau Sybille Hahn**  
**Herr Harald Hattendorf**  
**Frau Gabriele Heyer**  
**Herr Peter Holle**  
**Herr Thomas Jäger**  
**Herr Helmuth Krebber**  
**Frau Marlis Krogmann**  
**Herr Jürgen Lange**  
**Frau Ariane Last**  
**Herr Gert Leiteritz**  
**Herr Christoph Mendel**  
**Frau Petra Müller-Schönemann**  
**Herr Günther Nicolai**  
**Herr Johannes Paustenbach**  
**Frau Heideltraud Peihs**  
**Frau Maren Plaschnick**  
**Herr Dr. Norbert Pranzas**  
**Herr Klaus Rädiker**  
**Herr Volker Schenppe**  
**Herr Wolfgang Schmidt**  
**Herr Klaus-Peter Schroeder**  
**Herr Dietmar Schulz**

**ab 19.08 Uhr**

**Herr Joachim Schulz**  
**Herr Arne Schumacher**  
**Herr Karl Heinrich Senckel**  
**Herr Emil Stender**  
**Herr Heinz-Werner Tyedmers**  
**Herr Bodo von Appen**  
**Frau Doris Vorpahl**  
**Herr Friedhelm Voß**  
**Frau Ruth Weidler**  
**Frau Gisela Wendland**  
**Herr Ulf Woitakowski**  
**Herr Hans-Joachim Zibell**

Verwaltung

<b>Frau Siegried Becker</b>	<b>Amt 10</b>
<b>Herr Hauke Borchardt</b>	<b>FB 106</b>
<b>Herr Thomas Bosse</b>	<b>stv. Oberbürgermeister</b>
<b>Frau Waltraud Mirow</b>	<b>FB 105</b>
<b>Frau Nadine Peters</b>	<b>FB 102, Protokoll</b>
<b>Frau Anette Reinders</b>	<b>Zweite Stadträtin</b>
<b>Herr Jens Tresselt</b>	<b>Amt 14</b>

sonstige

<b>Frau Angelika Kahlert</b>	<b>Seniorenbeirat</b>
------------------------------	-----------------------

**Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Herr Joachim Murmann**

4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 14.02.2012

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :**

**Berichte der Stadtpräsidentin**

**TOP 4 :**

**Berichte des Oberbürgermeisters**

**TOP 5 :**

**Einwohnerfragestunde**

**TOP 6 : A 12/0020**

**Umbesetzung im Eingabenausschuss und Ausschuss für Schule und Sport; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 23.01.2012**

**TOP 7 : A 12/0032**

**Umbesetzung im Ausschuss für Schule und Sport; hier: Antrag der FDP-Fraktion vom 27.01.2012**

**TOP 8 : A 12/0036**

**Umbesetzung im Umweltausschuss; hier: Antrag der CDU-Fraktion vom 30.01.2012**

**TOP 9 : A 12/0035**

**Norderstedt - FairTrade Stadt; hier: Antrag der SPD-, GALiN-, FDP- und Fraktion DIE LINKE vom 30.01.2012**

**TOP 10 : B 12/0012**

**Umbesetzung im Jugendhilfeausschuss; hier: Wahl eines stv. Mitgliedes für die Jugendverbände**

**TOP 11 : B 11/0558**

**Öffentlich- Rechtlicher Vertrag über die Übertragung von Aufgaben der Abfallentsorgung im Kreis Segeberg zwischen dem Kreis Segeberg und der Stadt Norderstedt**

**TOP 12 : B 12/0022**

**Betreuungsangebote an verlässlichen Grundschulen  
- Beschlussfassung über die Entgeltsätze -**

**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 14.02.2012

**Öffentliche Sitzung****TOP 1:****Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Frau Oehme eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 47 Mitgliedern fest.

**TOP 2:****Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Herr Nicolai bittet die Vorlage „Umbesetzung im Sozialausschuss“, aufgrund einer falschen Bezeichnung des Fraktionsvorsitzenden, zurückzuziehen. Die SPD-Fraktion ist hiermit einverstanden.

Herr Mendel nimmt ab 19.08 Uhr an der Sitzung teil.

**Abstimmung über die so geänderte Tagesordnung:**

Bei 47 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen.

**TOP 3:****Berichte der Stadtpräsidentin**

Keine Berichte.

**TOP 4:****Berichte des Oberbürgermeisters**

Keine Berichte.

**TOP 5:****Einwohnerfragestunde**

Frau Susanne Ellebrecht, E.-Howard-Weg, fragt zum Thema „Regionalschule Garstedt“.

Frau Ellebrecht bittet sowohl um mündliche als auch schriftliche Beantwortung der Fragen und ist mit der Protokollierung ihrer persönlichen Daten einverstanden.

Die Fraktionen antworten.

Die Verwaltung wird gebeten, die nachfolgenden Fragen schriftlich zu beantworten:

„Standort Aurikelstiege“

1. *Warum werden Schulumensilien in einer Gymnastikhalle untergestellt, die bekanntlich vom Schimmel befallen sind und so unbrauchbar werden?*
  - *Gesundheitliche Folgen für Kinder und Lehrer*
2. *Warum ist es nicht möglich, dass die zusätzlichen Lehrer ab Sommer einen Container bekommen?*
3. *Wann will die Stadt endlich in vernünftige Raumbedingungen investieren, damit richtige Lernbedingungen geschaffen sind?*

Außenstelle Falkenberg

4. *Warum werden Fluchtwege durch Bauwände versperrt?*

Beide Standorte

5. *Warum bekommen wir als Eltern keine eindeutige Antwort, ob der Standort geschlossen werden soll? Was ist aus den Architekturvorschlägen geworden, die ca. 20.000 € gekostet haben?*

*Für uns Eltern steigt die Verunsicherung, ob wir die Kinder an dem Standort anmelden können.*

- *Daher vielleicht geringere Anmeldezahlen durch Verunsicherung.“*

**TOP 6: A 12/0020**

**Umsetzung im Eingabenausschuss und Ausschuss für Schule und Sport; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 23.01.2012**

**Beschluss:**

**Umsetzung im Eingabenausschuss**

Abberufung: Christoph Mendel stellv. Mitglied

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Neubenennung: Ulla Lange stellv. bürgerliches Mitglied

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**Umsetzung im Ausschuss für Schule und Sport**

Abberufung: Wolfgang Kelm stellv. bürgerliches Mitglied

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Neubenennung: Felix Nanns stellv. bürgerliches Mitglied

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 7: A 12/0032**

**Umsetzung im Ausschuss für Schule und Sport; hier: Antrag der FDP-Fraktion vom 27.01.2012**

**Beschluss:****Umsetzung im Ausschuss für Schule und Sport:**

Abberufung als stellvertretendes Mitglied: Klaus-Peter Schroeder

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Neuwahl eines stellvertretenden Mitgliedes: Tobias Claßen

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 8: A 12/0036**

**Umsetzung im Umweltausschuss; hier: Antrag der CDU-Fraktion vom 30.01.2012**

**Beschluss:****Umsetzung im Umweltausschuss:**

Abberufung: stv. bgl. Mitglied Lars Schröder

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Neubenennung: stv. bgl. Mitglied Arne Krohn

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Frau Oehme eröffnet den Schnelldurchgang.

**TOP 9: A 12/0035**

**Norderstedt - FairTrade Stadt; hier: Antrag der SPD-, GALiN-, FDP- und Fraktion DIE LINKE vom 30.01.2012**

**Beschluss:**

Die Stadt Norderstedt beteiligt sich an der Kampagne „FairTrade Towns“ und strebt den Titel „Fairtrade-Stadt“ an.

Mit dieser Entscheidung beschließt die Stadt Norderstedt gleichzeitig als ersten Schritt, dass bei allen offiziellen Anlässen der Stadt, Kaffee und ein weiteres Produkt aus Fairem Handel verwendet werden.

Zur Erlangung des Titels „Fairtrade-Stadt“ verpflichtet sich die Stadt Norderstedt im Weiteren Maßnahmen zu ergreifen, damit vier zusätzlich geforderte Kriterien erfüllt werden.

Dabei handelt es sich im Folgenden um:

1. die Bildung einer lokalen Steuerungsgruppe, die auf dem Weg zur „Fairtrade-Stadt“ die Aktivitäten vor Ort koordiniert. Die Betreuung und Mitarbeit übernimmt das städtische Agenda-Büro. Der Stadt entstehen dadurch keine zusätzlichen Kosten.

2. das Angebot gesiegelter Produkte des Fairen Handels in den lokalen Einzelhandelsgeschäften und den Ausschank von Fairtrade-Produkten in Cafés und Restaurants,

3. die Verwendung von Fairtrade-Produkten in öffentlichen Einrichtungen wie Schulen, Vereinen und Kirchen und die Durchführung von Bildungsaktivitäten zum Thema „Fairer Handel“,

4. die Unterrichtung der örtlichen Medien über alle Aktivitäten auf dem Weg zur „Fairtrade-Stadt“. Nähere Erläuterungen zu den Maßnahmen sind dem beigefügten Kriterienkatalog zu entnehmen.

**Abstimmung:**

Bei 28 Ja- und 20 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

**TOP 10: B 12/0012**

**Umsetzung im Jugendhilfeausschuss; hier: Wahl eines stv. Mitgliedes für die Jugendverbände**

**Beschluss:**

Gemäß § 4 Abs. 3 der Satzung für das Jugendamt der Stadt Norderstedt wählt die Stadtvertretung Herrn Holmer Müller als stv. Mitglied (persönlicher Stellvertreter für Herrn Lars Müller) in den Jugendhilfeausschuss.

**Abstimmung:**

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 11: B 11/0558**

**Öffentlich- Rechtlicher Vertrag über die Übertragung von Aufgaben der Abfallentsorgung im Kreis Segeberg zwischen dem Kreis Segeberg und der Stadt Norderstedt**

Frau Oehme weist daraufhin, dass der Beschlussvorschlag bezüglich des Wortlautes „Anlage 1“ mit der Bezeichnung „Anlage 3“ geändert werden muss.

**Beschluss:**

Die Verlängerung des Öffentlich- Rechtlichen Vertrages über die Übertragung von Aufgaben der Abfallentsorgung im Kreis Segeberg zwischen dem Kreis Segeberg und der Stadt Norderstedt bis zum 31.12.2050 wird in der Fassung der Anlage 3 beschlossen. Der Kreis wird gebeten, eine entsprechende Vertragsänderung dem Kreistag zur Beschlussfassung vorzulegen.

**Abstimmung:**

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 12: B 12/0022**  
**Betreuungsangebote an verlässlichen Grundschulen**  
**- Beschlussfassung über die Entgeltsätze -**

**Beschluss:**

Für die städtischen Betreuungsangebote an den Grundschulen werden mit Wirkung vom 01.08.2012 für das Schuljahr 2012/2013 folgende privatrechtlichen Entgeltsätze und Verpflegungsgelder pro Monat erhoben:

<b>Betreuungsmodule</b>	<b>Entgelt</b>
6.30 Uhr bis 08.00 Uhr	36,00 €
8.00 Uhr bis Unterrichtsbeginn	12,00 €
Unterrichtsende bis 13.00 Uhr	24,00 €
13.00 Uhr bis 14.00 Uhr	24,00 €
14.00 Uhr bis 15.00 Uhr	24,00 €
15.00 Uhr bis 16.00 Uhr	24,00 €
Verpflegungsgeld für Mittagessen	35,00 €
Ferienbetreuung ganztags wochenweise (08.00 Uhr bis 16.00 Uhr)	40,00 €
+ Verpflegungsgeld für Mittagessen	8,00 €

Die Entrichtung der Gebühr erfolgt für 10 Monate, d.h. von September 2012 bis Juni 2013.

**Abstimmung:**

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.